

Լրատու

Թիւ 1
Սեպտեմբեր 2006

Կիպրահայ Համայնքի Պետական Ներկայացուցիչի Գրասենեակի

Սիրելի Կիպրահայեր,

Պետական Ներկայացուցիչ ընտրութելն եւ պաշտօն ստանձնելն ետք, այս «Լրատու» լոյս ընծայելով կը փափաքիմ պարբերաբար ձեզ հաղորդակից պահել այն աշխատանքներուն, որոնք կը տանիմ որպես հայ համայնքին ներկայացուցիչ:

Աղջեն Յունիս 1-ին սկսեալ կը գործէ Պետական Ներկայացուցիչ Գրասենեակը եւ երեք հոգինց մսայուն անձնակազմով սկսած եմ հետեւիլ մեր համայնքը յուզող բոլոր հարցերուն թէ՝ պետութեան, թէ Խորհրդարանի եւ թէ Կիպրոսի հանրային կեանքի բոլոր ոլորտներէն ներս: Լառնաքայի եւ Լիմասոլի մեր հայրենակիցներու հարցերուն մօտեն հետեւելու համար, նշանակած եմ պատասխանատուներ այդ շրջաններուն մէջ, ինչպէս նաեւ՝ նշանակած եմ մամլոյ ներկայացուցիչ մը, որ պիտի զբաղի մեր համայնքին եւ տեղական լրատուական միջոցներուն միջեւ համադրութեամբ:

Կ'ուզեմ հաւատալ, թէ յառաջիկայ ինգամեակին բեղուն գործունեութիւն պիտի ունենանք, որուն մասին այս «Լրատու» ովտեղեակ պիտի պահենք ձեզ: Այս ձեւով տեր կ'ըլլամ թափանցիկ կերպով աշխատելու այն խոստումին, որ ձեզի տուի ընտրութենես առաջ:

Սիրելի բարեկամներ եւ հայրենակիցներ,

Գրասենեակս, որ կը գտնուի Նիկոսիոյ մատչելի թաղամասի մը մէջ, բաց է բոլորի համար: Պատրաստ ենք մեր կարելիութեանց սահմաններուն մէջ ընդառաջել ձեր իւրաքանչիւրին ներկայացուցած դիմումին, ինչպէս նաեւ մեր լաւագոյնը ի սպաս դնել մեր համայնքին, վարժարաններուն, եկեղեցին եւ բոլոր կազմակերպութիւններուն օգտին:

Վարդգէս Մահտեսեան

Հայ Համայնքի Պետական Ներկայացուցիչ

Կիպրահայ Համայնքի Պետական Ներկայացուցիչի Գրասենեակ

21 Մայիս 2006-ի Հայ պետական ներկայացուցիչի ընտրութիւններէն անմիջապէս ետք, 1 Յունիս 2006-էն սկսեալ օրինաւոր ժամանակացոյցով սկսաւ գործել Հայ Պետական ներկայացուցիչի գրասենեակը օժոուած արդի սարքերով եւ ատակ անձնակազմով: Ստորեւ կը ներկայացնենք գրասենեակի մանրամասնութիւնները.-

Քաղաքական Գրասենեակ

**Գրասենեակի Գործառքար՝ Տիկ. Նայիրի Մուրատեան
Քաղաքացիական Հարցերու Պատասխանատու՝
Պրն. Գեղրդ Գաղանճեան**

9B & C Kastorias Street, Ayia Paraskevi, 2002 Strovolos

Հեռախոս 22- 45 45 40

Հեռատիպ 22- 42 46 42

Էլ. Հասցե office@armenianmp.com

Քաղաքական Գրասենեակը հասրութեան համար բաց է

Երկուշաբթիւն Ուրբաթ

Ժամը 9:00-13:00 եւ 15:00-17:00

Լառնաքայի պատասխանատու՝

**Պրն. Աւետիս Աւետիսեան
հեռ. 99445784**

Լիմասոլի պատասխանատու՝

**Պրն. Յարօ Գասապեան
հեռ. 99444157**

Խորհրդարանական Գործակից՝

Տիկ. Կապրիելլա Պետրիտու

Խորհրդարանի Գրասենեակը հանրութեան համար բաց չէ

Կիպրահայ Գաղութի Մամլոյ Ներկայացուցիչ՝ Տոք. Անդրանիկ Աշճեան

Գրասենեակ Ներկայացող իւրաքանչիւր անհատի կամ ընտանիքի համար բացուած են թուագրեալ թղթածրարներ, յատուկ դիմումնագրի ամբողջացումով եւ փաստաթուղթերու պատճեններով ու սկած են հետապնդման աշխատնքները:

Արդեն իսկ ստացած ենք բազմաթիւ դիմումներ ըլլան անոնք քաղաքացիութեան, աշխատանքային, դպրոցական-համալսարանական օժանդակութեան, բժշկական, բնակարանային եւ այլ հարցերու կապակցութեամբ:

Դիմում կատարողներուն ազնիւ ուշագրութեան կ'ուզենք յանձնել, թէ կարգ մը հարցերու լուծումը երկար ժամանակի կը կարօտի, նայած տուեալներուն եւ օրինականութեան ձեւին:

Նախըտրելի պիտի ըլլայ Կիպրոս բնակութիւն հաստատելու գծով մեր հայրենակիցները օրինաւոր ձեւով մուտք գործեն երկրեն Ներս, ըստ օրէսքի սահմանած պայմաններուն, որպեսզի աշխատանքները հեսազահ կերպով ընթանան եւ օրէսքի հակառակ երեւոյթներու դեմ յանդիման չգտնուին:

Պետական Ներկայացուցիչին կողմէ զանազան ծրագիրներու մշակման ու յանձնախումբերու կազմութեան մասնամասնութիւնները ձեր տրամադրութեան տակ պիտի դրուին «Լրատու»ի յաջորդ թիւով, երբ տարուած աշխատանքները բիւրեղանան ու յստականան:

Եռամսեայ Գործունեութիւն

Առաջին Եռամսեային՝ 1 Յունիս 2006 - 31 Օգոստոս 2006 կատարուած են զանազան աշխատանքներ որոնցմէ ցարդ իրականացած են հետեւեալները, որ կը փափաքինք ձեր տրամադրութեան տակ դնել առ ի գիտութիւն.-

Աշխատանքային

Վեց Լառնաքայաբնակ անձեր գործ ստանձնեցին Լառնաքայի օդակայաններս զանազան պաշտօններու գծով:

Կեցութիւն

Հարկ եղաւ Պրն. Մահտեսանի անմնիշական միջամտութեան հայ երիտասարդի մը երկրեն դուրս արտաքսման պարագային, որ առժամեայ կարգադրութեամբ մը դասաւորուեցաւ, ինչպէս նաեւ երկարաձգուեցան Պաֆոսի մէջ բնակութիւն հաստատած այլ երկու անհատներու կեցութեան արտօնագրերը:

Առօրեայ մեր գրասենեակի գործունեութեան մեծ բաժինը կ'ըսդգրկէ տեսակցութիւններ կեցութեան դժուարութիւններու ունեցողներու հետ,

ինչպէս նաեւ անհատական տեսակցութիւններ Պրն. Վարդգես Մահտեսանին հետ երբ կարիքը զգացուի: Զաղաքացիական հարցերու պատասխանատուն առօրեայ այցելութիւններով կը հետապնդէ հարցերը եւ տեղեակ կը պահէ գրասենեակն ու պետական ներկայացուցիչը, որը իր կարգին հարկ եղած միջամտութիւնները ի գործ կը դնէ պետական ծանօթութիւններուն միջոցաւ:

Առողջապահական - բժշկական

Պրն. Մահտեսանի կարգադրութեամբ, հայրենակից մը երիկամի պատուաստումի գործողութեան Ենթարկութեցաւ:

Կրթանպաստ
Կրթանպաստ ապահով-

ուեցաւՄԵլգոնեան Կրթական Հաստատութեան Կիպրահայ Նախկին աշակերտներուն, որոնք իրենց ուսումը կը շարունակեն օտար անձնական երկրորդական վարժարաններէներս: Պրն. Սահմանական յատուկ տեսակցութեամբ մը Տնտեսութեան Նախարար Պրն. Միհամիս Սարդիսի հետ, յաջողեցաւ այս հարցին հիմնական լուծում տալ:

Ղարաբաղէն պատասխներու այց

Ղարաբաղէն ժամանած ազատամարտիկներու որք մևացած պատասխներու երկու խումբեր, ընդհանուր թիւ 100 հոգի, յաջորդաբար 3 եւ 10 Յունիս 2006ին այցելեցին Կիպրոս, Ռուսահայ գործարի մը Նիւթական օժանդակութեամբ: Պրն. Վարդգէս Սահմանական տեղեակ պահուելով, երկու վերոյիշեալ խումբերուն անմիջապէս շրջապտոյտներ դասաւորուեցան, որոնց շարքին Նիկոսիոյ Ս. Աստուածածին եկեղեցի եւ Առաջնորդարան: Անոնք ըստ պատշաճին հիւրասիրուեցան եւ հաճելի

պահեր անցուցին իրենց տարեկից կիպրահայ պատասխներու հետ եւ Կիպրոսն մեկնեցան գոհունակութեամբ: Պտոյտի ծախսերը յանձն առաւ Յայ պետական ներկայացուցիչը:

Պաշտօնական այցելութիւն

Երկուշաբթի 5 Յունիս 2006 Պետական Ներկայացուցիչը Անդիլիասի Մայրականքին մէջ ընդունուեցաւ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսի կողմէ: Վեհափառ հայոց ընդհաւորելէ ետք նորմատիկ ներկայացուցիչը թելադրեց, թէ համայնք-պետութիւն կապը պէտք է ամրապնդուի միշտ ի մտի ունենալով Կիպրահայ գաղութի ընդհանրական եւ գերազոյն շահերը: Յանդիպումին ներկայ էր նաեւ Կիպրոսի Թեմի Կաթողիկոսական Փոխնորդ Տ. Վարուժան Արքպահսկոպոս:

Բարեսիրական աջակցութիւն

Ծաբաթ 17 Յունիս 2006ին խումբ մը հայ պատասխներ, ընկերակցութեամբ Պրն. Վարդգէս Սահմանականի, այ-

ցելեցին «Cans for Kids»ի վերաօգտագործման աշխատանքը: Տիկիններ Յասմիկ Յօլիի եւ Ռոզի Ռոզի Խարալամպուսի գլխաւորութեամբ, պատահիները ստացան անհրաժեշտ տեղեկութիւններ:

Ի տես կատարուած աշխատանքին եւ ի նպաստ աշխատանքը նոր սարքով մը օժտելու ֆոնտին, Պրև. Վարդգես Մատեսեան կատարեց պատշաճ նուիրատութիւն մը:

Պետական մակարդակի հանդիպումներ

Յիսգշաբթի 8 Յունիս 2006-ին Պրև. Վարդգես Մատեսեան յատուկ հանդիպում մը ունեցաւ Ներքին Գործոց Նախարարութեան ընդհանուր տնօրէն Պրև. Լազարոս Սավիտիսի հետ, քաղաքացիական հարցերու առնչութեամբ:

Երեքշաբթի 27 Յունիս 2006ին երեք համայնքներու՝ Յայ, Մարոնիթ եւ Լատին Ներկայացուցիչները տեսակցութիւն մը ունեցան Խորիդարանի Նախագահ Պրև. Տիմիթրիս Խորիստոֆիասի

հետ, փոքրամասնութիւնները յուզող ընդհանուր հարցերու կապակցութեամբ:

Երկուշաբթի 24 Յուլիս 2006-ին Պետական Ներկայացուցիչը հանդիպեցաւ Ընդհանուր Դատախազ Պրև. Պետրոս Քլիրիտիսի հետ: Յանդիպման ընթացքին արձարծուեցաւ նաեւ Մելգոնեան Կրթական Յատառութեան փակման հարցը:

Շրջանաւարտից հիւրասիրութիւն

Այս տարուայ կղզիի բոլոր հայ շրջանաւարտները, Ըլլան անոնք Նարեկ Ազգային Վարժարաններու, կամ Երկրորդական Վարժարաններու եւ Կիպրական College-ներու, 29 Յունիս 2006-ի յետմիջօրեին հիւրասիրուեցան Տեր եւ Տիկին Վարդգես Մատեսեաններու քնակարանին մէջ: Ներկայ էին նաեւ Կաթողիկոսական Փոխանորդ Տ. Վարուժան Արքեպիսկոպոս, Նիկոսիոյ եւ Լառնաքայի հոգեւոր հովինները եւ Նարեկ Ազգային Վարժարաններու Տնօրինութիւնն ու ուսուցչական կազմը:

Առիթը գեղեցիկ էր եւ մթնոլորտը անզուգական, ուր քով քովի եկած էին 60 հոգինց խումբ մը հայ ուսանողներ 12- 22 տարեկան, կրթական մշակներու, Սրբագան Յօր եւ Յայ համայնքի պետական ներկայացուցիչի հովանիկն ներքեւ:

Յանդիպում Յայ Աւետարանական Յամայսրին հետ

Երկուշաբթի 5 Յուլիս 2006ին Յայ Աւետարանական եկեղեցոյ պատուիրակութիւնը տեսակցութիւն մը ունեցաւ Պրև. Վարգես Սահմանական հետ: Անոնք շնորհաւորեցին նորընտրեալ պետական ներկայացուցիչը եւ յաջողութիւն մաղթեցին անոր ինչպէս նաեւ յայտնեցին իրենց գօրակցութիւնը ապագային միասնաբար գործակցելու հեռանկարով:

Այց Լիբանանեան դեսպանատուն

Ի տես Լիբանանեան տագնապի անակնկալ յառաջինադարձին, Երկուշաբթի 24 Յուլիս 2006 Պետական

Ներկայացուցիչը ընկերակցութեամբ Թեմիս Կաթ. Փոխանորդ S. Վարուժան Արքեպիսկոպոսի, այցելութիւն մը տուաւ Կիպրոսի մէջ Լիբանանի դեսպան Պրև. Միշել Էլ Խուրիիկին: Անոնք Կիպրոսի գաղութի գօրակցութիւնը յայտնեցին, Լիբանանի ինպաստ տարուելիք մարդասիրական օժանդակութեան:

Տեսակցութիւն UNDP- ACTի Տնօրենին հետ

Քինգշաբթի 31 Օգոստոս 2006ին, Պրև. Սահմանական, Թեմիս Կաթողիկոսական Փոխանորդ S. Վարուժան Արքեպիսկոպոս եւ Վարչական ժողովի ներկայացուցիչ Պրև. Սեպուհ Դաւիթեան հանդիպում մը ունեցան UNDP- ACT Ծրագիրներու Բաժանմունքի Տնօրեն Պրև. Անտրու Շասսըլի հետ: Անոնք տեղեակ պահուեցան Վիթթորիա փողոցի Յայոց եկեղեցոյ վերանորոգութեան աշխատանքներուն մասին: Ըստ փոխանցումին մօտաւորապէս 2 տարիէն պիտի ամբողջանայ նորոգութիւնը:



Ծանօթանակը Կիպրոսի Հանրապետութեան ՕրԵնքներուն

Որպէս Կիպրոսի օրինաւոր քաղաքացիներ, պարտինք տեղեակ ըլլալ պետութեան օրԵնքներուն եւ անոնց հետ կապուած գործողութիւններուն: Պետական Ներկայացուցիչի գրասենեակը եւ «Լրատու»ն այս սիւնակով մեր հայրենակիցներուն պիտի ներկայացնեն պետական զանազան գործողութիւններու կապուած մանրամասնութիւններ, զանոնք ծանօթացնելու նպատակով:

Կիպրոսի Հանրապետութեան տարածքին օրինաւոր մուտք եւ կեցութիւն

Temporary Resident Visitor (TRV)- Ժամանակաւոր Այցելու

Ուեւ Եւրոպական Միութեան ոչ-անդամ երկրի քաղաքացի, որ Կիպրոս կ'այցելէ, կը ստանայ վերոյիշեալ կարգավիճակը, Կիպրական հիւպատոսարանէ ստացուած մուտքի արտօնագրով (VISA) կամ Կիպրոսն յղուած հրաւերով:

Այս կարգավիճակը ունեցող ուեւ անձ կրնայ Կիպրոսն ներս բնակիլ, տրուած արտօնագրի ժամանակամիջոցին, առանց որեւ տեսակի աշխատանք կատարելու:

Արտօնագիրը կրնայ երկարածգուիլ, դիմում կատարելով բնակութեան նահանգի Ռատիկանութեան Օտարահպատակներու եւ Ներգաղթի Բաժանմունքին (Aliens & Immigration Unit):

Յիշեցնենք, թէ TRV կարգավիճակ ստացողներուն բացարձակապէս արգիլուած է աշխատիլ: Այս օրԵնքի խախտումը

կ'ենթադրէ Ենթակային ձերբակալութիւնը եւ նոյնիսկ՝ Կիպրոսէն արտաքսումը:

Temporary Resident Employment (TRE)-Ժամանակաւոր Աշխատանքի իրաւունք

Ուեւ օտարահպատակ, որ աշխատելու նպատակով Կիպրոս կը ժամանէ, պարտի ունենալ այս կարգավիճակը:

Այս կարգավիճակը կը շնորհուի այնպիսի պարագաներու, երբ գործատերեր չեն կրնար Կիպրոսի կամ Եւրոպական Միութեան անդամ այլ երկիրներու քաղաքացի մը ապահովել, իրենց փևտուած աշխատանքին համար: Գործատերը պարտի նախապէս պայմանագիր (contract) կնքել օտարահպատակին հետ, ապա դիմում ներկայացնել Ոստիկանութեան Օտարահպատակներու եւ Ներգաղթի Բաժանմունքին (Aliens & Immigration Unit): Դիմումը ընդունուելին եւ TRE արտօնագրի վաւերացումըն ետք միայն Ենթական կրնայ մուտք գործել Կիպրոս:

Student-Ուսանող

Ուսանողի կարգավիճակ կրնան ստանալ այն օտարահպատակները, որոնք կ'ընդունուին Կիպրոսի քարձագոյն կրթական հիմնարկներու, կամ այլ վարժարաններու մէջ:

Արտօնագրերու դիմումները կը ներկայացնելին կրթական հաստատութիւններուն կողմէ: Ենթական պարտի այս արտօնագրով մուտք գործել Կիպրոս, անմիջապէս գրանցուիլ Ոստիկանութեան Օտարահպատակներու եւ Ներգաղթի Բաժանմունքին մօս (Aliens & Immigration Unit) եւ Ենթարկուիլ օրէնքէն սահմանուած բժշկական քննութիւններուն:

Ուսանող մը պարտի հետեւիլ ուսումնական լրիւ ծրագրին եւ այդ ժամանակամիջոցին իրաւունք չունի աշխատելու:

Political Assylum- Քաղաքական ապաստան

Քաղաքական ապաստանի կրնան դիմել այն օտարահպատակները, որոնք իրենց երկրի իշխանութիւններուն կող-

ՄԵ քաղաքական պատճառներով հետապնդուած են, կամ իրենց կեանքը կամ անձնական ազատութիւնը սպառնալիքի տակ կը գտնուի այդ երկրի իշխանութիւններուն կողմէ, իրենց գաղափարախօսական, կրօնական պատկանելիութեան կամ այլ նման պատճառներով:

Ենթական կը ներկայանայ Օստիկանութեան, եւ դիմում կը ներկայացնէ քաղաքական ապաստանի: Անմիջապէս կը շնորհուի կեցութեան ժամանակաւոր արտօնագիր՝ TRV, որպէս Ապաստանի Դիմող (Assylum Seeker):

Ենթակային թղթաձրարը կը փոխանցուի Փախստական-ներու բաժանմունքին (Assylum Unit):

Փախստականներու բաժանմունքը յաջորդող ամիսներուն հարցաքննութեան կը հրաւիրէ Ենթական եւ Երոպոկան սպասարկութիւններու հետ գործակցաբար կը ստուգէ անոր դիմումը:

Եթէ Ենթական իսկապէս քաղաքական ապաստանեալ է, այդ ժամանակ անոր կը շնորհէ Ապաստանեալի կարգավիճակ (Refugee Status), որով ան կրօնայ օրինաւոր կերպով ապրիլ ու աշխատիլ Կիպրոսի մեջ:

Եթէ Ենթակային դիմումը մերժուի, ան պարտի անմիջապէս լրել կղզին եւ Վերադառնալ իր հայրենիքը:

Հակառակ պարագային, ան կը ձերբակալուի եւ կալանքի տակ դրուելով կ'արտաքսուի երկրեն:

Permanent Residence- Մնայուն Կեցութեան Կարգավիճակ

Ուեւ օտարահպատակ, որ կը փափաքի մնայուն կեցութեան կարգավիճակ ստանալ, պարտի իր դիմումը ներկայացնել Օստիկանութեան Օտարահպատակներու եւ Ներգաղթի Բաժանմունքին (Aliens & Immigration Unit) կամ Ներքին Գործոց Նախարարութեան Ներգաղթի Սպասարկութեան (Migration Department):

Այս կարգավիճակին տիրանալու համար, Ենթակային կը պահանջուի մեծածաւալ նիւթական ներդրում կատարել Կիպրոսին ներս եւ կամ ապահովել իր ապրուստը՝ արտա-

սահմանեն ներմուծուած գումարներով:

Citizenship- Քաղաքացիութիւն

Կիպրական քաղաքացիութիւնը կը շնորհուի **Գրանցումով (Registration)** կամ **Հպատակագրումով (Naturalization)**:

Գրանցում կրնան ստանալ հետեւեալ օտարահպատակ-ները.

ա. Բոլոր 18 տարեկանեն վար եղողները, որոնց ծնողներէն մին Կիպրոսի քաղաքացի է (Եթէ հայրը կիպրացի է, Գրանցում կրնան ստանալ 1960-ին ետք ծնածները, իսկ եթէ մայրը կիպրացի է՝ 1999-ին ետք ծնածները):

բ. 18 տարեկանեն վեր եղողները, որոնք ծնած են 1960-ին առաջ եւ իրենց հայրը կիպրացի է կամ եր:

գ. Զափահասներ, որոնք ամուսնացած են կիպրացի քաղաքացիի հետ, երեք տարի ամուսնութենէ ետք կրնան ստանալ կիպրական քաղաքացիութիւն թէ փաստեն, թէ իսկապէս կը կենակցին իրենց ամուսինին կամ տիկնոց հետ: Այս օրեւըն զանց կ'առնուին բոլոր անոնք, որոնք ապօրինի կերպով մուտք գործած են կամ թնակած են Կիպրոսի մէջ:

Հպատակագրում կրնան ստանալ բոլոր այն օտարահպատակները, որոնք վերջին 10 տարիներուն ընթացքին կ'ամբողջացնեն 7 լրիւ տարիներու օրինաւոր կեցութիւն (TRV, TRE կամ՝ Permanent Residence) Կիպրոսի մէջ եւ դիմումը ներկայացնելին առաջ լրիւ 12 ամիս երկրէն չեն մեկնած :

Հարկ է նշել, թէ Կիպրոսի Խորհրդարանը ներկայիս կը թնարկէ նոր օրենսդրութիւն մը, որու համաձայն վերոյիշեալ կարգավիճակները կրնան լրիւ կամ մասամբ բարեփոխութեան ենթարկուիլ: Եղբ վերջնական օրենսդրութիւնը վաւերացնի, «Լրատու»ի միջոցաւ մեր հայրենակիցները տեղեակ պիտի պահուին:



ԱՐՏԱԳԻՆ ԾՆՈՐՉԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԵՐ

Կիպրահայ Գաղղութի բոլոր Անդամներուն,
իրենց ցուցաբերած Վստահութեան համար
Եւ

Բոլոր անոնց՝ որոնք շնորհաւորեցին զիս
ընտրութեանս առիթով

ՎԱՐԴԱԳԵՍ ՄԱՐՏԵՍԵԱՆ

Կիպրահայ Յամայնքի
Պետական Ներկայացուցիչ

ԿԻՊՐԱՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

Քաղաքական Գրասենեակ

9B & C Kastorias Street, Ayia Paraskevi, 2002 Strovolos
Հեռախոս 22- 45 45 40, Հեռատիպ 22- 42 46 42
Էլ. Յասդէ office@armenianmp.com

Խորհրդարանական Գրասենեակ

Office Δ-2-2, House of Representatives, 1402 Nicosia
Հեռախոս 22- 40 72 02, Հեռատիպ 22- 40 74 42
Էլ. Յասդէ vmahdessian@parliament.cy